

RAST ŞARKI

MÜZİK: RİF'AT BEY

DEVİR-i HİNDİ

İLTİFÂTIN EYLEDİ İHYÂ BENİ

♩ 100

İL_ Tİ_ FÂ_ TIN EY_ LE_ Dİ İH_ YÂ BE_ Nİ İH_

YA BE_ Nİ KEM NA_ ZAR_ DAN SAK_ LA_ SIN MEV_

LÂ SE_ Nİ MEV_ LÂ SE_ Nİ LÂ SE_ Nİ

ZÎ_ Bİ BA_ Ğİ NÂ_ ZE_ DİB SEN GÜL_ TE_ Nİ

GÜL_ TE_ Nİ Nİ KEM NA_ ZAR_ DAN SAK_ LA_ SIN MEV_

LÂ SE_ Nİ MEV_ LÂ SE_ Nİ LÂ SE_ Nİ

ARANAĞMESİ

Tandoğan

İLTİFÂTIN EYLEDİ İHYÂ BENİ
KEM NAZARDAN SAKLASIN MEVLÂ SENİ
ZİB-İ BAĞ-İ NÂZ EDİB SEN GÜL-TENİ
KEM NAZARDAN SAKLASIN MEVLÂ SENİ.

İNTİZÂM-ı CÂMEDEN VÂRESTESİN
NÜRA TEŞBİH EYLESEM ŞÂYESTESİN
VERD-İ NÂZIM NÂZİK Ü GÜL-DESTESİN
KEM NAZARDAN SAKLASIN MEVLÂ SENİ.

İltifat : Yönelme, ilgi gösterme
Kem nazar : Kötü bakış, kötü göz
Zib-i bağ-ı nâz : Naz bahçesinin süsü
Gül-ten : Gül bedenli
İntizâm-ı câme : Giyim kuşam, güzel giyinme
Vâreste : İhtiyacı olmayan, bağımsız
Teşbih eylemek : Benzetmek
Şâyeste : Uygun
Verd-i nâz : Naz gülü
Gül-deste : Gül destesi

Vezni: Fâ'ilâtün / fâ'ilâtün / fâ'ilün